

わたくしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のうごき 人口 / 239,871人 男121,862人 世帯数 / 69,544世帯
(8月31日現在) (前月より+264人) 女118,009人 (前月より+48世帯)

発行 / 柏市役所(〒277 千葉県柏市柏5-10-1 ☎0471-67-1111) 編集 / 企画調整部広報課 発行日 / 毎月1日・11日・21日

9月議会 11議案で開く

23億円でし尿施設拡充

市庁舎の増築で補正も

昭和五十五年の第三回定例市議会は、九月十二日から二十六日までの予定で開かれています。今議会では、篠籠田での保育園新設、第二し尿処理場増設の工事契約や中小企業融資の貸付限度額の見直しなどを盛り込んだ補正予算案、都市計画税引き上げの条例一部改正など十一議案(十二日現在)が上程されました。主な議案は次のとおりです。また、九月補正では、市庁舎増築を含む三億五千七百万円が追加されています。

都市計画税率0.1%アップ

市街化区域内の土地または家屋の所有者に課税される計画税は、昭和五十三年度、地方税法改正でその制限税率が〇・二%から〇・三%に上げられました。

この税は、街路、公園、下水道などの都市計画事業や区画整理事業に使われる目的税。これら事業に費やされる費用は、今年度四十五億円に対し収入は七億六千万円。その比率は一七%です。昭和五十三年度の二五%から年々その比率は低くなっています。五十六年度以降も公共下水道の促進など

庁舎増築部分の完成スケッチ



庁舎の狭さを解消するため建てられたプレハブ群。ここにも200人を超える職員が……

九月市議会に提出されている補正予算では、三億五千七百万円を追加し、今年度一般会計の総額は三百五十二億七千八百百万円へ。主な補正の内容は次のとおりです。

市庁舎を増築へ

昭和四十年に建てられた、いまの市役所庁舎は手狭になっていくこともあって、市民サービスなどの機能が低下していることから、現在ある庁舎の南側に増築しようとするもの。増築

される庁舎は、地下二階で七階の高層棟と三階の低層棟からなり、延べ面積は一万三千平方メートル。三千万円の事業で今年度分二

3億6千万円を追加計上

億一千二百万円を補正します。完成は五十七年七月を予定。

花野井公会堂に補助

花野井町会自身が、コミュニティ施設として花野井公会堂を

が二百五十万円から三百万円に広がられます。

20番目の保育園

来春開園予定で柏七小付近に、百二十人の定員を持つ篠籠田保育園(仮称)を新設。敷地二千三百四平方メートルの中に、鉄筋二階建て、延べ一千三百平方メートルの園舎に保育室六、遊戯室、調理室などが設けられます。これで市立保育園は二十園に。

第二し尿処理場改良

最近、著しく増加している、し尿浄化そう汚泥にも対処するため、船戸にある第二し尿処理場を拡張。ここに一日の処理能力百二十キロリットルの処理施設を五十八年三月完成を目途に増設しようとするもの。また、併せて現在百六十キロリットル処理できる既存の施設を改良して、高度の水質処理をさせます。これら合わせての工事費は二十二億九千九百万円。

増設の工事契約

し尿処理の方式も新しく、浄化そう汚泥の投入量に対しても安定

57年7月完成へ

着手は来年1月を予定

庁舎建設

九月議 千四百平方メートルの面積を持つ建て物に市庁舎を拡張するた

その概要が発表されました。現在の庁舎は、昭和四十年の建設。柏市の人口十五万人、庁舎に入る職員四百五十人を想定し約六

九月議 千四百平方メートルの面積を持つ建て物に市庁舎を拡張するた

交通弱者の事故なくせ

お年寄りに黄色い腕章と旗



お年寄りの「交通事故ゼロ」と鈴木市長(右)からハツラツクラブの皆さんに腕章と旗が渡されました。—9月10日、市役所で

とつさのとき、急には動けないお年寄りを交通事故から守るには、ドライバーにお年寄りの存在を早く知らせること、と九月十日、市内の老人クラブで組織する「交通安全ハツラツクラブ」に黄色い腕章と旗が配られました。これは九月二十一日から三十日まで行われる秋の交通安全運動に先がけて配られたもので、配布を受けたのは、事故から自らを守るうと名乗りをあげた東光会、第一・第二寿会、柏松会、名戸ヶ谷老人クラブ、藤心寿会、福寿クラブ、桜寿会、元幸百命会、小青年寿会、光寿会の十クラブ。

地元文化を願う喜屋武さんと作品「ののの」



現代彫刻「ののの」 布施近隣センターにお目見え

布施近隣センターにこのほど、アルミ製の現代彫刻作品がお目見えしました。題して「SKNO5「ののの」」。制作したのは宿遷寺に住む県立我孫子高教員・喜屋武貞男さん(44)で、題名のおおひらがなの「の」の字をアルミニウムで立体的に表現したもので、喜屋武さんは「昭和三十年にこの地に来て以来、地元で文化を育てたい」というのが夢。「できるだけ多くの人の見てもらいたいですね。それにこうして広いところに置けば作品が生き生きするのは」と喜屋武の動機を話していました。

どうする? 駅前の自転車

アンケートに回答を

—期限は9月24日—

市内の国・私鉄の各駅周辺には現在、通勤・通学者、買い物客が利用する約一万八千台の自転車でひしめいています。自転車は通勤・通学・買い物足として手軽に利用できる反面、駅前にも集まると、歩行者の妨げとなったり、美観上の問題、災害時の避難のじゃまになるのではないかなど、問題が生じています。

10月1日 国勢調査

調査票24日から配布

マークシート方式 記入は鉛筆を使って

十月一日を調査日とする十三回目の国勢調査が全国いっせいに終わります。これは統計法に基づいて国が行う最も大がかりな調査で、我が国の人口を正確につかむだけでなく、都道府県や市町村ごとの人口、男女別、年齢別、職業別などの人口構成を明らかにし、行政に役立つ基本的な資料を得ようとするものです。調査票は九月二十四日から三十日までの間に調査員が訪問して配布します。また、調査票の回収期間は十月一日から同五日まで。調査の秘密は固く守られます。明るい暮らしと住みよい環境づくりのために、皆さんのご協力をお願いします。

調査票は、九月二十四日から同三十日まで、調査員が各家庭を訪問し「調査票記入例」といって記入された調査票は、十月一日から同五日までの間に調査員が訪問し、記入漏れがないかどうかを四人まで記載でき、世帯ごとに

調査票は各世帯に調査員一指導員一市一県を通じて総理府統計局で集計されます。調査票の記入はすべて鉛筆で行い、マークの箇所は、マスキングテープで覆って記入して下さいます。文字や数字で答える箇所は、点線のワキからはみ出さないように、誤って記入したときは消しゴムできれいに消して下さい。

住んでいる所で 申告して下さい。国勢調査は「常住地主義」で、十月一日午前零時現在で行われます。そのとき、そこに三月以上住んでいる人、また、最近移って来てまだ三月月になっていないが、十月一日の前後を通じて三月以上住んでいた住むことになっている人は、現在住んでいる場所を申告して下さい。

秘密は守られます。調査票に記入していただいた内容を、調査員や調査関係者がほかの調査に利用したり、統計以外の目的に使用することは法律で固く禁じられています。個人や家庭の秘密はしっかりと守られますので、安心してありのまま申告して下さい。

北柏団地への 出店者を募集。29日に説明会開く。日本住宅公団では、北柏団地内の集合住宅の第一次入居を昭和五十六年四月に予定。これに合わせて同団地中心地区の商店街の出店者を募集することになり、その説明会を次のとおり行います。

北柏団地「いよいよ誕生」

広さは豊四季台の三倍 人口は1万7千人想定

日本住宅公団が行っていた北柏土地区画整理事業がこのほど完成し、九月四日、その完工式が現地で行われ「北柏団地」が誕生することになりました。同事業は昭和四十八年の着工以来、足かけ七年ぶりに完成したもので、その広さは豊四季台団地の約三倍、約百十ヘクタール。区画整理区域内の公団用地には、高・中・低層の集合住宅二千四百八十五戸、分譲地六百三十一区画、これに民有地の建設戸数を加えると全体で四千九百九十六戸が予定され、人口想定一萬七千人のニュータウンが出現します。

私の好きな「柏の風景」

締め切り迫る

市では、第一回ふるさと写真展を十一月二十日から同二十六日まで、柏市民サロンで開きますが、これに先立って市民の皆さんから写真を募集しています。テーマは「私の好きな柏の風景」です。あなたの生活の中であつた人、街、自然などなんでも構いません。締め切りが九月三十日と迫りました。どしどしご応募下さい。

調査票は、九月二十四日から同三十日まで、調査員が各家庭を訪問し「調査票記入例」といって記入された調査票は、十月一日から同五日までの間に調査員が訪問し、記入漏れがないかどうかを四人まで記載でき、世帯ごとに

調査票は各世帯に調査員一指導員一市一県を通じて総理府統計局で集計されます。調査票の記入はすべて鉛筆で行い、マークの箇所は、マスキングテープで覆って記入して下さいます。文字や数字で答える箇所は、点線のワキからはみ出さないように、誤って記入したときは消しゴムできれいに消して下さい。

住んでいる所で 申告して下さい。国勢調査は「常住地主義」で、十月一日午前零時現在で行われます。そのとき、そこに三月以上住んでいる人、また、最近移って来てまだ三月月になっていないが、十月一日の前後を通じて三月以上住んでいた住むことになっている人は、現在住んでいる場所を申告して下さい。

秘密は守られます。調査票に記入していただいた内容を、調査員や調査関係者がほかの調査に利用したり、統計以外の目的に使用することは法律で固く禁じられています。個人や家庭の秘密はしっかりと守られますので、安心してありのまま申告して下さい。

北柏団地への 出店者を募集。29日に説明会開く。日本住宅公団では、北柏団地内の集合住宅の第一次入居を昭和五十六年四月に予定。これに合わせて同団地中心地区の商店街の出店者を募集することになり、その説明会を次のとおり行います。

私の好きな「柏の風景」 締め切り迫る。市では、第一回ふるさと写真展を十一月二十日から同二十六日まで、柏市民サロンで開きますが、これに先立って市民の皆さんから写真を募集しています。

秋の市民大会にあなたも 軟式テニスなど10種目で開催

秋はスポーツの季節。別表のとおり秋季柏市民体育大会が開かれます。あなたも参加しませんか。各種目の競技種別、参加資格、参加費、申込方法などは次のとおりです。

なお、総合開会式は10月12日に市民体育館で行われます。全体の問い合わせは体育課(電話64-9573)へ。

軟式庭球

●競技種別 10月10日男子団体、女子個人、同12日男子個人、女子個人、同19日男子個人、女子個人

●参加資格 市内在住、在勤、在学、在クラブで高校生以上の方。ファミリーの部はこの限りではありません。

●参加費 個人 高校生500円、一般700円、壮年・ファミリーは1000円、団体 高校生1500円、一般2000円

●申し込み 9月28日までにカノンスポーツ(ファミリーの部は9月28日までにカノンスポーツ)

硬式庭球

●競技種別 11月16日・同23日男子および女子のダブルス、同24日・同30日男子および女子のシングル

●参加資格 市内在住、在勤、在学、在クラブで高校生以上の方

●参加費 シングルは1人1000円、ダブルスは1チーム1000円

●申し込み 9月28日までにカノンスポーツ(ファミリーカシワ)、新皇堂スポーツ(イトーヨーカドー)へ参加費を添えて直接。問い合わせは長谷川惣三郎(電話73-3652)へ。

卓球

●競技種別 男子および女子のシングル(中学・高校・大学を含む)、一般、30歳以上、40歳以上の部

●参加資格 市内在住、在勤、在学、在クラブで高校生以上の方

●参加費 シングル 中学生250円、高校生以上500円、ダブルス 中学生400円、高校生以上800円

●申し込み 9月28日までにカノンスポーツ

柏三中が最優秀校に

NHK音楽コンクールで

八月二十五日から三日間、千葉県文化会館などを会場に、昭和五十五年度のNHK全国学校音楽コンクール千葉県コンクールが行われ、中学校の部に出場した柏第三中学校合唱部が初の最優秀校となり、九月二十八日に行われる関東甲信越地方大会にコマを進めました。



今年度は中学校の部に四十八校、小学校四十四校、高校二十校が出場、日ごろの練習の成果を競い合いました。

同合唱部は昭和五十二年の創部。翌年、同コンクールに初出場して優良校に選ばれ、三年目の昨年は優秀校と、年ごとにその実力を伸ばしてきました。今年度の課題曲は「きみは鳥きみは花」。自由曲には「冬・風連湖」を選んで歌いました。「最優秀」という発表の瞬間、「初めは信じられなかった」そうです。

部長という大役を務めた三年生の柳祐治さんは「みんな一生懸命やりました。先生のご指

導のおかげです。合唱部を続けようと思った、それが良い結果につながった」とその喜びを、指揮・指導をした柳原伸子先生は「二人ひとりに力がなくても、みんながいついかなってがんばった、それが良い結果につながった」と話していました。



48校中「最優秀」に輝いた柏三中の演奏の様子。千葉県文化会館で

■柏市民体育大会の日程

種目	と き	と ころ
軟式庭球	10月10日(金)午前9時～午後5時	総合運動場
	10月12日(日)午前11時～午後5時	
	10月19日(日)午前9時～午後5時	
硬式庭球	11月16日(日)午前9時～午後5時	総合運動場
	11月23日(日)	
	11月24日(月)	
卓球	11月3日(月)午前9時～午後5時	柏市民体育館
	10月12日(日)午前9時～午後6時	
	10月12日(日)午前9時～午後6時	
バレーボール	10月19日(日)午前9時～午後5時	柏市民体育館
バスケットボール	10月12日(日)午前9時～午後5時	県立東葛飾高校 柏市民体育館
	10月19日(日)	
	10月26日(日)	
バドミントン	11月2日(日)午前9時～午後5時	柏市民体育館
ハンドボール	10月19日(日)午前9時～午後5時	市立柏高校
空手道	10月19日(日)午前9時～午後5時	柏市民体育館

●参加資格 市内在住、在勤、在学で高校生以上の方

●参加費 1人400円、協会登録員は1人300円

●申し込み 9月28日までにカノンスポーツ(ファミリーカシワ)へ参加費を添えて直接。問い合わせは永井育雄(県立沼南高校)0471-911822へ。

ハンドボール

●競技種別 中学男子、高校男子、同女子、一般男子、同女子

●参加資格 市内在住、在勤、在学で高校生以上の方

●参加費 1チーム1000円

●申し込み 柏三中・佐藤和幸(電話63-4708)へ電話か直接どうぞ。

空手道

●競技種別 少年組手(小学3・4年、同5・6年)、一般組手(有段者、段外者)、少年型(小学生、中学生)、一般型(男子、女子)

●参加資格 市内在住、在勤、在学で小学生以上の方

●参加費 少年1000円、一般1500円

●申し込み 空手連盟事務局・岩井清彦(電話45-0586)へ電話か直接どうぞ。

柔道

●競技種別 個人戦で小学生(学年別)、中学生、高校生、一般の部

●参加資格 市内在住、在勤、在学で小学生以上の方

●参加費 1人500円

●申し込み 海老原接骨院、カノンスポーツ(ファミリーカシワ)へ直接。問い合わせ 恩田博(電話63-3974)へ。

バレーボール

●競技種別 一般男子および女子6人制、家庭婦人9人制

●参加資格 市内在住、在勤の方で構成するチーム、協会登録チーム

●参加費 1チーム1500円

●申し込み はがきにチーム名、責任者の氏名と住所を明記して、〒277 柏市旭町5-1-18、アサヒスポーツパレス内バレーボール協会へ(9月28日(必着)までに)

●問い合わせ 吉田輝幸(電話3-12039)へ。

剣道

●競技種別 団体戦(1チーム5人で1団体2チームまで)で小学生(4年以下、5年以上)、中学生男子、同女子、高校男子、同女子、一般の部

●参加資格 市内在住、在勤、在学で小学生以上の方

●参加費 1チーム2500円

●申し込み 連盟加入団体は無料

●申し込みと問い合わせ 9月28日までに剣道連盟事務局・黒沢清(電話)

バスケットボール

●競技種別 一般男子および女子(高校生も含む)

●参加資格 市内の団体チーム、協会登録チーム

●参加費 1チーム3000円

●申し込み 柏三中(電話63-4708)へ電話か直接。

バドミントン

●競技種別 男子および女子ダブルス(パートナーは当日抽選で決定)

●参加資格 市内在住、在勤、在学で高校生以上の方

●参加費 1人400円、協会登録員は1人300円

●申し込み 9月28日までにカノンスポーツ(ファミリーカシワ)へ参加費を添えて直接。問い合わせは永井育雄(県立沼南高校)0471-911822へ。

水虫

水虫は、何年もつきあっているのに治すのに時間がかかるようになります。ですが、治せないのではなく、患者さんが治すてくれないのだと医者がいっている病気で、

はじめのうちには夏にだけ手当てをする気が起こりません。かゆいところをかくと痛快なので、楽しんでい

る人すら見かけます。文明病の一つで靴をはく人だけにみられるのが特徴。白せん菌というカビの一種が手足の小さな傷口から侵入、皮膚の最上層に寄生した状態をいいます。菌は人間だけでなくネコでも犬でも牛、馬までも持っていることがあり、ですからペットからもらうこともあるのです。

あちこちに出ているうちに、しだいに面積が大きくなり、かぶれたり、ほかの菌が侵入して化膿したり、リンパ節炎を起してしまったり、ついにはツメにまではいって汚いツメにしてしまったり。また、体中どこでも広がるばかりでなく、病気が

【柏地区医師会】

使用)一万円以下で応談 ▼自転車(十段変速、一年使用)一万五千円 ▼バイク(五〇CC、オフロードタイプ、三千二百キロ走行)八万円 ▼自動車(四十七年型、一四〇〇CC、車検五十五年十月)五万円

▼譲り下さい

▼自転車(軽快車) 格安で

▼ミニサイクル 格安で

▼子供用自転車 格安で

▼折りたたみ式 格安で

▼婦人用バイク(五〇CC) 格安で

▼英文タイプ 格安で

健康

秋こそ治すときです。敵にたかひをあきらめさせることも大切です。なにしろカビなので、腰かかると暗くじめじめしたところなら、うれしくてめしたところなら、うれしくてしかたないのです。ズック靴よりも革靴に、ハイヒールよりもローヒールに、ブーツよりも短靴にして、ときどき脱いで足がむれるのを防ぎましょう。

不用品

情報コーナー

このコーナーは、家庭で不用品になったものを互いに譲り合い、ゴミの減量、資源の有効利用を目的とした善意の交換コーナーです。本紙の毎月二十一日号に掲載していただきます。

●申し込みと問い合わせ 柏市消費生活センター(電話63-1585)で、水曜日、日曜日を除く毎日、午前十時から午後四時

バドミントン

●申し込みと問い合わせ 柏市消費生活センター(電話63-1585)で、水曜日、日曜日を除く毎日、午前十時から午後四時

おしらせ

保健衛生

はしかの予防接種

1・5歳児が対象

市では一歳から六歳児までを対象に、はしか(麻疹)の予防接種を行っています。はしかにかかったことがなく、またははしかの予防接種を受けていない方は、健康状態のよいときに接種を受けるようにして下さい。

接種の方法は、各自が医療機関で受ける個別方式で、窓口にはスタッフが掲示されている医療機関で実施しています。費用は市の全額負担。

なお、接種前後の注意や他の予防接種との間隔などは医師の指示に従って下さい。

○接種するとき持参するもの
健康保険証、印鑑、母子健康手帳、筆記用具 ○問い合わせ
健康課(電話64-1333三三)へ。

催し

食生活を見直そう

9月25日、消費者講座

添加物が含まれていない食品は少なくありません。ともしるとこの添加物は健康をむしろむ原因にもなりかねません。「発ガン疑い物質を食べない方法」と題して開かれる消費者

講座に参加して、いまだ一度、食生活のあり方を見直してみたいかがでしよう。受講無料。

○とき 九月二十五日(木) 午前十時〜正午 ○ところ 柏市消費生活センター ○講師 小若順一氏(日本消費者連盟)

○定員 七十人 ○申し込みと問い合わせ 九月二十二日(月)午前十時から同センター(電話64-14100)へ電話か直接。

利根川べりで植物採集

秋の気配の利根川べりで、植物の観察、採集の方法と標本の作り方を学ぶ集まりがあります。参加の対象は三年以上の小学生で、親の同伴も歓迎します。また、当日雨天の場合は、田中近隣センター会議室で学習会が催されます。

○とき 九月二十八日(日) 午前九時〜正午 集合は午前八時四十五分までに田中公民館 ○定員 先着四十人 ○申し込み 九月二十二日(月)に田中公民館へ直接 ○問い合わせ 同公民館(電話33-1000)へ。

宗吾堂などを訪ねて

60歳以上の市民が対象

十月十八日と同日二十一日の二回、市内在住の六十歳以上の方を対象に、大利根博物館、佐原の諏訪神社、佐倉の宗吾堂を巡る行事があります。集合は第一次、第二次とも午前八時十五分柏市役所玄関前。費用は五百円。あなたも参加して潤いのある一日を過ごしませんか。

○定員 第一次と第二次五十人ずつ ○申し込み 第一次、第二次とも九月二十五日(木)までに、往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢、希望日を明記し、〒277 柏市柏五九一七、柏市社会福祉協議会あてへ(当日消印有効)。定員を超えた場合は抽選。

案内相談

労務管理の実例を学ぶ

市消費生活センターで

柏市と東市川労政事務所では労務管理について専門的実務的な知識を身につけていただくための講座を開きます。市内の企業経営者、事業所の長、人事・労務・総務担当の管理職の方が対象で費用は無料。

○とき 十月七日(火) 午後一時半〜同四時 ○ところ 柏市消費生活センター ○講師 浦田一政氏(三菱運輸株式会社代表) ○内容 「我が社の労務管理」をテーマに労務管理の実例を学ぶ ○定員 百人 ○申し込みと問い合わせ 十月六日(月)までに市商工課(電話三三三三)へ電話で、なお、会場には駐車場はありません。

紙工作と人形作り

婦人児童センターで

豊四季台婦人児童センターの行事は、次のとおりです。

○紙工作(ペーパープロジェクト) ○とき 九月二十七日(土)

でんわ	
柏市役所	67-1111
土出張所	72-4802
富勢出張所	31-6622
光ヶ丘出張所	72-2702
田中近隣センター(出張所・公民館・図書館)	33-1000
豊四季台近隣センター(出張所・公民館)	44-1000
南部近隣センター(出張所・公民館・図書館)	73-1000
西原近隣センター(出張所・公民館・図書館)	流山局 54-2000
永楽台近隣センター(公民館・図書館・児童館)	63-1201
布施近隣センター(公民館・老人会)	32-3100
千代田近隣センター	63-7889
旭町近隣センター	44-8900
水道部	66-2191
消防本部	33-0119
火災の案内(テラ)	33-1212
第一清掃(し尿)	45-7045
第二清掃(ゴミ)	31-7900
市民サービス事務所	31-6436
柏市保健センター	64-3333
柏市教育委員会	64-2222
柏市民文化会館	67-2224
柏市民体育館	64-9141
柏市立図書館本館	64-5346
豊四季台分館	45-9546
やまびこでんわ柏(ヤングの悩みごと)	66-8181
行政・ふるさと案内(テラ)	63-8181

新刊『柏市史年表』



＝発売中＝

市史編さん室、広報課、各出張所、各近隣センター(千代田、旭町を除く)で発売中。1冊3,000円。お問い合わせは、市史編さん係(電話63-8761)へ。

果樹の苗木をあつせん

千葉県原産農場では、果樹栽培をしている農家やこれから果

農業経営者を対象に

市では、点検率を向上させるため、初心者を対象に「点検講習会」を開きます。

○とき 九月二十九日、十月六日、同十三日、同二十日、同二十七日の午後六時から同八時半まで ○ところ 柏公民館 ○定員 三十人 ○申し込み 九月二十二日(月)から障書福祉課(電話二四四)へ電話か

着付け料

西原近隣センターで、着付け料と手芸科の成人教室が開かれます。初心者でも気軽に参加できますので、どうぞこの機会をお見逃しなく。定員は各三十人で、受講無料。

○着付け料 ○とき 十月一日〜十月二十三日の毎週水曜日 午前十時〜正午 ○講師 鶴岡邦子さん ○内容 普段着、あわせ着の着付け。当日は各自着物を持参。

トレニング講習会

市民体育館で先着40人

市内在住、在勤の十六歳以上の男女を対象にトレニング講習会が開かれます。

○とき 九月二十四日(水) 午前十時〜同十一時半または九月二十五日(木) 午後七時〜同八時半のいずれか一日を選んで受講 ○ところ 柏市民体育館 ○定員 先着四十人 ○申し込み 開講三十分前までに運動服、上着を持って体育館へ直接 ○問い合わせ 体育課(電話64-19573)へ。

ニッカで催しいっぱい

秋分の日を公園工場で

「公園工場」として親しまれているニッカウイスキー柏工場が開放されます。

工場見学や模擬店のほか、同社の空瓶を粗品と引き換える省資源コーナー、ウイスキー無料試飲コーナー、餅つき大会の催しものやミニバスレック、ミニ動物園で楽しい一日を過ごしてみませんか。当日は雨天でも行います。

○とき 九月二十三日午前十時〜午後三時 ○交通 東武野田線増尾駅から徒歩十五分。車の来場は遠慮して下さい。

高圧ガス関係の試験

11月30日、船橋市内で

高圧ガス製造保安責任者および販売主任者の試験が行われます。

○とき 十一月三十日(日) ○ところ 日大理工学部習志野校舎(船橋市) ○申し込み 県商工労働部保安課所定の用紙に必要事項を記入のうえ、九月二十九日(月)または同三十日(火)に千葉県ガス石油会館(千葉市中央港一三三)へ持参 ○問い合わせ 同保安課(電話四七二二三)へ。

自然の沼の手賀

樹の農業経営を始めたい農家に苗木をあつせんします。種類はカキ、クリ、ウス、イチジクで、一本百五十円から三百五十円。購入単位は三十本以上です。

○申し込みと問い合わせ 九月二十四日(水)までに農政課

困っている方のために、商業経営セミナーが無料で開かれます。

○とき 十月九日〜十一月二十日までの毎週水曜日と十月二十日、同二十七日、十一月十七日の月曜日(計十回) 午後六時四十五分〜同八時四十五分 ○ところ 柏公民館 ○対象と定員 市内在住、在勤、在学の方、先着五十人 ○申し込みと問い合わせ 九月二十一日(月)から商工課(電話64-1455)へ電話か直接。

市内勤労者の芸術展が

十月九日から十四日まで柏市民サロンの開かれる第七回柏市勤労芸術展の展示品を募集しています。種目は「自由の部」と「ふるさとの部」からなる絵画と写真で、優秀作品は表彰されます。

○対象 市内在住、在勤者 ○申し込みと問い合わせ 所定の申込用紙に必要事項を記入し、商工課(電話三三三)へ作品を持参。十月四日(土)午後零時半まで。

スメタナ弦楽四重奏団

10月11日、県文化会館

千葉県の芸術祭特別公演として音楽ファン待望の「スメタナ弦楽四重奏団」による演奏会が開かれます。

○とき 十月十一日(土)午後六時から ○ところ 千葉県文化会館 ○曲目 モーツァルト・弦楽四重奏曲第19番ハ長調K465「不協和音」 ヤナーチェック・同第2番「ないしょの手紙」 ドボルザーク・同第6番「長調」アメリカ「作品96」 ○問い合わせ 千葉県文化会館(電話四七二二二)へ。

【千葉県文化会館】

高圧ガス関係の試験

11月30日、船橋市内で

高圧ガス製造保安責任者および販売主任者の試験が行われます。

○とき 十一月三十日(日) ○ところ 日大理工学部習志野校舎(船橋市) ○申し込み 県商工労働部保安課所定の用紙に必要事項を記入のうえ、九月二十九日(月)または同三十日(火)に千葉県ガス石油会館(千葉市中央港一三三)へ持参 ○問い合わせ 同保安課(電話四七二二三)へ。

【県商工労働部】

自然の沼の手賀

樹の農業経営を始めたい農家に苗木をあつせんします。種類はカキ、クリ、ウス、イチジクで、一本百五十円から三百五十円。購入単位は三十本以上です。

○申し込みと問い合わせ 九月二十四日(水)までに農政課

困っている方のために、商業経営セミナーが無料で開かれます。

○とき 十月九日〜十一月二十日までの毎週水曜日と十月二十日、同二十七日、十一月十七日の月曜日(計十回) 午後六時四十五分〜同八時四十五分 ○ところ 柏公民館 ○対象と定員 市内在住、在勤、在学の方、先着五十人 ○申し込みと問い合わせ 九月二十一日(月)から商工課(電話64-1455)へ電話か直接。

市内勤労者の芸術展が

十月九日から十四日まで柏市民サロンの開かれる第七回柏市勤労芸術展の展示品を募集しています。種目は「自由の部」と「ふるさとの部」からなる絵画と写真で、優秀作品は表彰されます。

○対象 市内在住、在勤者 ○申し込みと問い合わせ 所定の申込用紙に必要事項を記入し、商工課(電話三三三)へ作品を持参。十月四日(土)午後零時半まで。

スメタナ弦楽四重奏団

10月11日、県文化会館

千葉県の芸術祭特別公演として音楽ファン待望の「スメタナ弦楽四重奏団」による演奏会が開かれます。

○とき 十月十一日(土)午後六時から ○ところ 千葉県文化会館 ○曲目 モーツァルト・弦楽四重奏曲第19番ハ長調K465「不協和音」 ヤナーチェック・同第2番「ないしょの手紙」 ドボルザーク・同第6番「長調」アメリカ「作品96」 ○問い合わせ 千葉県文化会館(電話四七二二二)へ。

【千葉県文化会館】

高圧ガス関係の試験

11月30日、船橋市内で

高圧ガス製造保安責任者および販売主任者の試験が行われます。

○とき 十一月三十日(日) ○ところ 日大理工学部習志野校舎(船橋市) ○申し込み 県商工労働部保安課所定の用紙に必要事項を記入のうえ、九月二十九日(月)または同三十日(火)に千葉県ガス石油会館(千葉市中央港一三三)へ持参 ○問い合わせ 同保安課(電話四七二二三)へ。

【県商工労働部】